



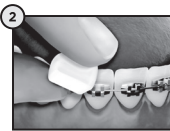
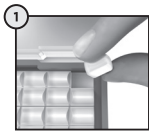
Sunstar Europe S.A.,
Route de Pallatex II,
CH-1163 Etoy
ORTHOWAXLE321
Made in China
SunstarGUM.com

Revision date: 2021-03-25

Importer | Importateur | Importador |
Importatore | Importeur | Importer |
Maahantuojalla :
Sunstar France S.A.S.,
105 rue Jules Guesde,
FR-92300 Levallois-Perret



ORTHO



REF



Temperature limitation
Limite de temperatura
Limite temperatura
Límites de temperatura
Temperaturbegrenzung
Bepierking temperatuur
Temperaturgräns
Temperaturbegrensning
Temperaturgräns
Wartość graniczna temperatury

LOT



Use by date
A utiliser avant
Data di scadenza
Fecha de caducidad
Verfalldatum
Houdbaarheidsdatum
Batchcode
Batchnummer
Partinummer
Numer partii



Do not use if package is damaged
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
Non utilizzare se la confezione è danneggiata
Ne utilize el producto si el envoltorio está dañado
Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
Niet gebruiken indien de verpakking is beschadigd
Får inte användas om förpackningen är skadad
Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget
Skal ikke brukes hvis pakningen er skadet
Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone



Consult instructions for use
Consulter le mode d'emploi
Consultare le istruzioni per l'uso
Consulte las instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing beachten
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
Se bruksanvisningen
Se bruksanvisningen
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją

MD

Medical Device
Dispositif médical
Dispositivo medico
Prodotto sanitario
Medizinprodukt
Medisch hulpmiddel
Medicinteknisk produkt
Medicinsk udstyr
Medicinsk utstyr
Wyrob medyczny

EN Protection for wearers of orthodontic appliances

Product description: GUM ORTHO Wax is an orthodontic wax (medical device) composed of 5 pre-cut wax strips on wax paper in a plastic case available in 2 variants: unflavoured (Ref. 723) and mint flavour (Ref. 724).

Why use orthodontic wax?

Discomfort and irritations can be experienced when wearing orthodontic appliances and result from the repeated friction of braces onto oral mucosal tissues. Orthodontists recommend the use of orthodontic wax to form a protective barrier over brackets and wires to improve the comfort level during orthodontic treatment.

Indications: GUM ORTHO Wax has been specifically developed to protect oral mucosal tissues from lesions and relieve irritations caused by orthodontic appliances. It can be used as needed, both

in prevention and on irritating appliances. The period of use can extend up to 30 consecutive days. In case lesions or irritations persist, consult your orthodontist. GUM ORTHO Wax is for adults and children 7+ years old under adult supervision.

Contra indications: Do not use in the presence of hypersensitivity to any ingredients contained in the product.

Ingredients:

GUM ORTHO Wax: Microcrystalline Wax, Paraffin Wax, Paraffin Liquid Wax.

GUM ORTHO Wax Mint: Microcrystalline Wax, Paraffin Wax, Paraffin Liquid Wax, Aroma, Carvone, D-Limonene, Eugenol, Linalool.

Instructions for use: Wash and dry your hands. Dry the area of application for optimal adhesion. Break off a piece of GUM ORTHO Wax, warm it up and shape it between your fingers.

Apply the wax to cover wires and brackets by pressing gently. Remove the wax before eating or brushing your teeth. Insert a new piece of wax after. The wax can be kept in overnight. After using the wax, please discard it in the household waste.

Warnings and precautions: Keep out of the reach of children. GUM ORTHO Wax is intended for oral use only. Do not swallow. Storage conditions: +5°C to +40°C. Do not use the wax after the expiry date. Do not use if the device packaging integrity is damaged. If you notice any serious incident in relation with the use of the device, contact the manufacturer and the competent authority of your country. GUM ORTHO Wax has not been tested in pregnant or breast-feeding women. If you are taking medical products or are pregnant or breast-feeding, ask your doctor or pharmacist for advice before using GUM ORTHO Wax.

FR Protection pour les porteurs d'appareils orthodontiques

Description du produit : La cire GUM ORTHO est une cire orthodontique (dispositif médical) constituée de 5 bandes pré-découpées, disposées sur un papier paraffiné dans un boîtier plastique disponible en 2 versions : non aromatisée (Ref. 723) et aromatisée à la menthe (Ref. 724).

Pourquoi utiliser une cire orthodontique ?

Un inconfort et des irritations peuvent apparaître lors du port d'un appareil orthodontique, résultant de la friction répétée des bagues et arcs métalliques sur les tissus de la muqueuse buccale. Les orthodontistes recommandent l'utilisation de cire orthodontique pour former une barrière protectrice sur les bagues et arcs pour améliorer le niveau de confort au cours du traitement orthodontique.

Indications : La cire GUM ORTHO a été spécifiquement développée pour protéger les tissus de la muqueuse buccale des lésions et soulager les irritations causées par les appareils orthodontiques. Elle peut être utilisée au besoin, à la fois en

prévention et en cas d'irritations. La période d'utilisation peut s'étendre jusqu'à 30 jours consécutifs. En cas de lésions ou irritations persistantes, consultez votre orthodontiste. La cire GUM ORTHO est destinée aux adultes et enfants de 7 ans et plus, sous la supervision d'un adulte.

Contre-indications : Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à un des ingrédients contenus dans le produit.

Ingredients :

Cire GUM ORTHO : Cire microcristalline, Cire de Paraffine, Cire liquide de Paraffine.

Cire mentholée GUM ORTHO : Cire microcristalline, Cire de Paraffine, Cire liquide de Paraffine, Arôme, Carvone, D-Limonène, Eugénol, Linalol.

Instructions d'utilisation : Lavez puis séchez vos mains. Asséchez la zone d'application pour une adhérence optimale. Détachez un morceau de cire GUM ORTHO, chauffez-la et mettez-la en forme entre vos doigts. Appliquez la cire pour recouvrir les arcs et bagues responsables de l'inconfort en la pressant délicatement.

Retirez la cire avant de manger ou de brosser vos dents. Appliquez ensuite un nouveau morceau de cire. La cire peut être conservée pendant la nuit. Après avoir utilisé la cire, elle doit être jetée avec les ordures ménagères.

Mises en garde et précautions d'emploi : Maintenir hors de la portée des enfants. La cire GUM ORTHO est destinée uniquement à un usage oral. Ne pas avaler. Conditions de conservation : +5°C à +40°C. Ne pas utiliser la cire au-delà de la date d'expiration. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Si vous remarquez un problème sérieux liés à l'utilisation du produit, contactez le fabricant et l'Autorité compétente de votre pays. La cire GUM ORTHO n'a pas été testée chez la femme enceinte ou allaitante. Si vous prenez des médicaments, si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant d'utiliser la cire GUM ORTHO. Distribué en France par : Sunstar France S.A.S., 105 rue Jules Guesde, FR-92300 Levallois-Perret

IT Protezione per portatori di apparecchi ortodontici

Descrizione prodotto: La cera GUM ORTHO è una cira ortodontica (dispositivo medico) composta da 5 strisce di cera insapore pre-tagliate su carta cerata in una custodia di plastica (Ref. 723).

Perché utilizzare la cera ortodontica?

Quando si indossano apparecchi ortodontici, si possono avvertire disagio e irritazioni che derivano dal ripetuto attrito dei punti metallici sui tessuti delle mucose orali. Gli ortodontisti consigliano l'uso della cera ortodontica per formare una barriera protettiva sui attacchi e fili per migliorare il livello di comfort durante il trattamento ortodontico.

Indicazioni: La cera GUM ORTHO è stata specificamente sviluppata per proteggere i tessuti delle mucose orali dalle lesioni e per alleviare le irritazioni causate da apparecchi ortodontici. Può essere utilizzata sia nella prevenzione, sia sulle irritazioni derivanti

dall'apparecchio. Il periodo di utilizzo può estendersi fino a 30 giorni consecutivi. Nel caso in cui le lesioni o le irritazioni persistano, consultare il proprio ortodontista. La cera GUM ORTHO è un prodotto per adulti e bambini dai 7 anni in su, sotto la supervisione di un adulto.

Controindicazioni: Non utilizzare in presenza diipersensibilità agli ingredienti contenuti nel prodotto.

Ingredienti:

Cera GUM ORTHO: Microcristalline Wax, Paraffin Wax, Paraffin Liquid Wax.

Istruzioni per l'uso: Lavare e asciugare le mani. Asciugare la zona di applicazione per un'adesione ottimale. Staccare un pezzo di cera GUM ORTHO, riscaldarlo e modellarlo tra le dita. Applicare la cera per coprire fili e attacchi che causano irritazione premendo delicatamente. Rimuovere la cera prima di mangiare o lavarsi i denti. Applicare poi di nuovo un nuovo pezzo di cera. La cera può

essere utilizzata durante la notte. Dopo aver utilizzato la cera, si prega di buttarla nei rifiuti indifferenziati.

Avvertenze e precauzioni: Tenere fuori dalla portata dei bambini. La cera GUM ORTHO è solo per uso orale. Non deglutire. Condizioni di conservazione: da +5°C a +40°C. Non utilizzare la cera dopo la data di scadenza. Non utilizzare se la confezione è danneggiata o non integra. Se si verifica un incidente grave in relazione all'uso del dispositivo, contattare il produttore e l'autorità competente del proprio Paese. La cera GUM ORTHO non è stata testata su donne in gravidanza o allattamento. Se si stanno assumendo medicinali, si è in gravidanza o in allattamento, chiedere consiglio al proprio medico o al proprio farmacista prima di utilizzare la cera GUM ORTHO. Distribuito in Italia da: Sunstar Italiana S.r.l., Corso Italia, 13, IT-21047 Saronno

